

Vážení čtenáři... *PC 3*

Přestože letos přijel svatý Martin na bílém koni o pár dní dřív, o sněhu v nižších polohách si můžeme nechat jen zdát. O málo lepší stav sněhové pokrývky je na horách, ale i tam vypomáhá umělé zasněžování svahů. Na závodech Světového poháru v biatlonu museli pořadatelé v Novém Městě na Moravě použít dokonce „zakonzervovaný“ loňský sníh a ani o vánočních svátcích to údajně nebude lepší.

Tato situace nahrává provozovatelům aquaparků, krytých bazénů a hotelů s mokřými zónami, kteří si nemohou stěžovat na návštěvnost, a i nadšení návštěvníci saun mají, pokud se týká teplot, aspoň saunové počasí.

V tomto čísle časopisu si mohou zájemci o saunování přečíst reportáž o nové střešní sauně v olomouckém aquaparku. Z řady akcí, které se v listopadu a prosinci konaly v českých saunách, přinášíme informaci o saunové čertovské noci v Praze. Tradičně nemůže chybět ani příspěvek s touto tematikou od doktora Mikoláška.

První opravdu zimní reportáží je otevření bazénu v Ostravě-Porubě, i když se neslo spíše v duchu mrazu než sněhu. V Ostravě, podobně jako Olomouci a Rokycanech, se modernizovaly a rozšiřovaly provozy. Reportáže z bazénů doplňují informace o nelehké výměně vzduchotechniky na severu Moravy a novinkou je řešení efektivního řízení spotřeby vody od firmy Franke.

Úvodní stránky přílohy Záchranář se věnují úspěchu českého horolezce Adama Ondry. Byť naše země nemá vysoká pohoří, čeští a moravští horolezci byla a jsou na světové úrovni. V této příloze se opět věnujeme i charitativním akcím.

V Lázeňském obzoru se tentokrát objevují mariánskolázeňské Římské lázně společně s jejich architektem, na kmenových stránkách časopisu pak stopa rakouského mocnáře Františka Josefa I. v českých lázních, také s odkazem na jednoho z architektů. Patrně jen málokdo by mohl pochybovat o špičkové úrovni českých lázeňských staveb.

Není to tak dávno, co jsem si myslel, že bude stále těžší dávat dohromady články o architektech, zaniklých plovárnách a dějinách lázeňství. Někdy chybí data, někdy podobizny, pátráme mnohdy i daleko za hranicemi. Naštěstí se na redakčním stole objevila pěkná nadílka podnětů od čtenářů, včetně kontaktů na historiky a kronikáře. I proto budou zájemci o historii spokojeni. V tomto čísle dokončujeme seriál o přívozech v Praze a ve středních Čechách.

V době, kdy vyjde toto číslo časopisu, bychom mohli znát rozhodnutí Senátu ČR, zda od nového roku bude pro noviny a časopis platit nižší sazba DPH. Zda to ovlivní cenu B&S v roce, kdy vstoupí do 24. ročníku, můžeme zatím jen spekulovat. I kdyby se to nepovedlo, dovolte mi popřát čtenářům z řad provozovatelů, odborných firem a státních orgánů i pouhým zájemcům o náš časopis vše nejlepší do nového roku, hlavně hodně zdraví, spokojenosti a pracovních i osobních úspěchů.

Ing. Jiří Kouba



Obsah

- 2** Modernizace bazénu v Rokycanech
- 4** Nová střešní sauna v Olomouci
- 8** Sauna aneb Architektura požitku
- 10** Rekonstrukce v Ostravě-Porubě
- 12** Porubský bazén vyměnil jednotky VZT
- 14** Teplo v infrakabině (2)
- 16** Franke Aqua 3000 Open
- 17** Čertovská saunová noc v hotelu Step
- 20** Historie koupání v Dobříši
- 23** Sportovní klub ASC v Praze
- 24** Sté výročí úmrtí císaře Františka Josefa
- 28** Franz Drobny – architekt Karlových Varů
- 30** Jak se stát plavčíkem
- 32** Přivozy v Praze a jejím okolí (4)
- 34** Nové košer spa v hotelu King David

1 Editorial • **2** Modernization of the swimming pool in Rokycany • **4** Sauna on the roof in Aquapark Olomouc • **8** Sauna, or Architecture of pleasure • **10** Indoor swimming pool in Ostrava Poruba under reconstruction • **12** Swimming pool in Poruba – how change in technology is carried out • **14** Warmth in infra cabins, part 2 • **16** Franke Aqua 3000 Open • **17** "Devilish" sauna night • **20** Bathing in Dobříš • **23** The ASC sport club swimming in Prague • **24** Franz Joseph I – 100th anniversary of the Habsburg emperor's decease • **28** Franz Drobny – architect of Karlsbad • **30** How to become a lifeguard – personal experience • **32** Ferries in Prague and its surroundings, part 4 • **34** Spa facility in the Prague hotel King David

BAZÉN
& SAUNA

Revue pro bazény, aquaparky, koupaliště, lázně, masérny, sauny, solária, vodoléčbu, wellness centra a příbuzné obory

11-12/2016 • ROČNÍK 23

ISSN 1211-541X
Registrační číslo MK 6761

Nezávislý dvouměsíčník pro provozovatele, architekty, projektanty, státní správu a zájemce o obor • Vychází šestkrát ročně

Vydavatel: Aqua Viva, s. r. o. • **Šéfredaktor:** Ing. Jiří Kouba, tel.: +420 602 200 506, e-mail: redakce@bazen-sauna.cz • **Adresa redakce:** Bazén & Sauna, Škvorecká 1932/3, 100 00 Praha 10-Štrašnice • **Redakční rada:** MUDr. Věra Melicherčíková, CSc., Ing. Jiří Houzvička, Ing. Pavel Hes • **Grafická úprava a typ:** Adam Friedrich • **Tisk:** Tiskárna Dvořák, Dobříš • **Předplatné:** v ČR na adrese redakce, v SR Magnetpress Slovakia, s. r. o., Šustekova 10, 851 04 Bratislava • **Objednávky předplatného:** predplatne@bazen-sauna.cz nebo formulář na webových stránkách www.bazen-sauna.cz • **Distribuce:** předplatitelská agenda a smluvní distribuční místa v provozech a u prodejců

Nevyžádané příspěvky a rukopisy se nevracejí • Otištěné texty nemusejí nutně vyjadřovat názor redakce • Za obsah inzerátů a údaje v nich obsažené ručí inzerent • Podávání novinových zásilek povolila Česká pošta, s. p., odštěpný závod Praha, pod č. j. nov 6025/96 ze dne 30. ledna 1996

Foto na titulu: Jiří Kouba a archiv Sportakcent, s. r. o. • **Uzávěrka tohoto vydání:** 20. prosince 2016